



## 林肯公园乐队麦克·信田 (Mike Shinoda) 通过富有活力的单曲“Already Over” 开启了新的篇章

### Linkin Park's Mike Shinoda Opens New Chapter With Raucous Single 'Already Over'

#### 中文导读：

林肯公园 (Linkin Park) 的主唱麦克·信田 (Mike Shinoda) 发布了一首新的个人单曲 “Already Over”。

Linkin Park frontman Mike Shinoda has released a new solo single, “Already Over.” Along with the track, the musician dropped a hand-painted visual for the guitar-driven song created by Dusty Deen and incorporating images by photographer Mike Miller.

林肯公园 (Linkin Park) 的主唱麦克·信田 (Mike Shinoda) 发布了一首新的个人单曲，“Already Over”。除了这首曲目，这位音乐家还发布了一部由达斯蒂·迪恩 (Dusty Deen) 制作的、以吉他为主的歌曲手绘视觉作品，并融入了摄影师迈克·米勒 (Mike Miller) 的图像。

#### 重点词汇：

**Linkin Park:** 林肯公园 (美国摇滚乐队)



**frontman:** n. (乐队的) 主唱; 领队

**release:** v. 发布; 发布

**solo:** adj. 单独的; 独奏的

**track:** n. 曲目; 音轨

**musician:** n. 音乐家

**drop:** v. 发布; 推出

**hand-paint:** adj. 手绘的

**visual:** n. 视觉艺术作品

**guitar-driven:** adj. 以吉他为主的

**incorporate:** v. 包含; 融合

**photographer:** n. 摄影师

### 固定搭配:

**frontman of:** ...的主唱

He is the frontman of the popular rock band. (他是这支流行摇滚乐队的主唱。)

**release a single:** 发布单曲

The artist plans to release a single next month. (这位艺术家计划下个月发布一首单曲。)

“‘Already Over’ came to me as I was sitting with my favorite guitar in my hands—the same guitar I used on songs from ‘What I’ve Done’ to ‘In My Head,’” Shinoda said in a statement. “There was a familiar DNA to the song that I think Linkin Park fans will recognize. For me, it creates a bridge from the past to a blurry but exciting future.”

“‘Already Over’ 是我拿着我最喜欢的吉他坐在那里的时候涌上心头的——这把吉他曾在‘What I’ve Done’到‘In My Head’等歌曲中使用过，”信田在一份声明中说道。“这首歌有一种熟悉的基因，我认为林肯公园的粉丝会认出来。对我来说，它构建了从过去通向一个模糊但令人兴奋的未来的桥梁。”



### 重点词汇:

**came to:** 走进; 涌现

**guitar:** n. 吉他

**used on:** 用于

**statement:** n. 声明; 声明书

**familiar:** adj. 熟悉的; 常见的

**DNA:** n. 基因组; 遗传物质

**recognize:** v. 认出; 辨认出

**bridge:** n. 桥梁; 过渡

**blurry:** adj. 模糊的

### 固定搭配:

**come to (someone):** 走进 (某人的心灵)

The idea came to her in a dream. (这个想法在她梦中浮现。)

**used on:** 用于

This tool is commonly used on construction sites. (这个工具通常用于建筑工地。)

“Already Over” follows on the heels of Shinoda’s single “In My Head,” released for *Scream VI*, the sixth movie in the horror film franchise. The track, which featured Kailee Morgue, appeared in the film and landed in the Top 10 at alternative radio.

“Already Over” 紧随着信田的单曲 “In My Head” 发布，该单曲为恐怖电影系列第六部电影《Scream VI》制作。这首歌曲与 Kailee Morgue 合作，出现在电影中，并在另类电台排行榜上进入前十名。

### 重点词汇:

**follow on the heels of:** 紧随...之后

**featured:** adj. 特色的; 被提供特色的

**appear in:** 出现在

**film:** n. 电影



**land in:** 登上

**alternative radio:** 另类电台

 **固定搭配:**

**follow on the heels of:** 紧随...之后

The success of the first movie was followed by several sequels that came on the heels of its popularity. (第一部电影的成功后来了数部续集，紧随其成功之后。)

**release for:** 发布于

The new book will be released for the holiday season. (这本新书将在假期季节发布。)

Shinoda teased the new single with a series of cryptic Tumblr-style images online and will debut a connected online game via his website next week. "In the bigger picture, this release takes some of my favorite things about releasing music and assembles them in a different way—with more music, games, challenges, great things to watch, and lots of new art on the way," Shinoda explained.

信田通过一系列充满神秘感的 Tumblr 风格图片在线预告了这首新单曲，并将在下周通过他的网站首次推出一个相关的在线游戏。“从更大的角度来看，这次发布将我最喜欢的一些音乐发布元素以一种不同的方式汇集起来——更多音乐、游戏、挑战、精彩的观看内容，以及许多新的艺术作品正在制作中，”信田解释道。

 **重点词汇:**

**tease:** v. 暗示；预告

**cryptic:** adj. 神秘的；晦涩难懂的

**debut:** v. 首次亮相；首次公开

**bigger picture:** 大局；更大的情景

**assemble:** v. 组装；汇集



**challenge:** n. 挑战; 难题

 **固定搭配:**

**tease (something) with:** 用...来预告; 暗示

They teased the upcoming movie with a mysterious trailer. (他们用神秘的预告片来宣传即将上映的电影。)

**debut a (something):** 首次亮相; 首次公开

The company will debut a new product at the trade show. (公司将在展会上首次推出一款新产品。)

**in the bigger picture:** 从更大的角度看

In the bigger picture, this project is part of a larger initiative. (从更大的角度看, 这个项目是一个更大计划的一部分。)

**take (something) in a different way:** 以不同的方式处理

He decided to take the criticism in a different way, using it as motivation to improve. (他决定以不同的方式对待批评, 将其用作提高动力。)

In 2021, Shinoda sat down with Rolling Stone to discuss his plans beyond his formative band of Linkin Park, as well as his views on the future of music.

2021年, 信田与《滚石》杂志坐下来讨论了他在组建林肯公园乐队之外的计划, 以及他对音乐未来的看法。

 **重点词汇:**

**Rolling Stone:** 滚石杂志 (美国音乐杂志)

**formative:** adj. 形成的; 发展初期的

**band:** n. 乐队

**view on:** 对...的看法

**future:** n. 未来



 **固定搭配:**

**sat down with (someone) to discuss:** 与某人坐下来讨论

He sat down with the journalist to discuss his latest book. (他与记者坐下来讨论了他最新的书。)

**beyond (something):** 超越 (某事)

His skills go beyond what is required for this job. (他的技能超越了这份工作所需的。)

**view on (something):** 对...的看法

She has strong views on environmental protection. (她对环保有着坚定的看法。)

**future of:** 未来的

The speaker will discuss the future of technology. (演讲者将讨论技术的未来。)

“I think there’s a shift happening from large groups to smaller scale,” he explained of how the industry landscape is changing. “We’re already prioritizing a more direct and focused relationship in a fanbase, where it’s more about closer connection over quantity. People are overloaded with the pressures and annoyances of the current version of social media. We’re tired of it. I think we’re headed deeper into tribalism.”

“我认为现在正在发生从大规模到小规模转变，”他解释了音乐产业格局正在如何变化。“我们已经在优先考虑与粉丝群体之间更直接和更专注的关系，更多地强调亲近的联系而不是数量。人们被当前版本的社交媒体的压力和烦恼压得喘不过气来。我们对此感到厌倦。我认为我们正走向更深入的部落主义。”



## 重点词汇:

**shift:** n. 转变; 变革

**smaller scale:** 较小规模

**industry:** n. 行业

**landscape:** n. 景观; 格局

**prioritize:** v. 优先考虑; 给...排第一位

**relationship:** n. 关系

**fanbase:** n. 粉丝群体

**closer:** adj. 更亲近的

**connection:** n. 联系; 连接

**quantity:** n. 数量

**overloaded:** adj. 过载的; 超负荷的

**pressure:** n. 压力

**annoyance:** n. 烦恼; 恼人的事

**social media:** 社交媒体

**be tired of:** 厌倦

**deeper:** adj. 更深的

**tribalism:** n. 部落主义; 宗派主义

## 固定搭配:

**shift from:** 从...转变

There has been a shift from traditional advertising to digital marketing. (从传统广告到数字营销已经发生了转变。)

**prioritize (something):** 优先考虑

We need to prioritize safety above all else. (我们需要将安全放在首位。)

**overloaded with:** 过载的

Her schedule was overloaded with meetings. (她的日程被各种会议塞得满满的。)

**be tired of:** 厌倦

I'm tired of all the drama in this office. (我受够了这个办公室里的所有戏剧。)

**deeper into:** 更深入



She delved deeper into the subject to understand it better. (她更深入地研究了 this 课题, 以更好地理解它。)

Earlier this year, Linkin Park released *Meteora* 20th Anniversary Edition, which featured single "Lost." It also included unreleased track "Fighting Myself," a vintage Linkin Park number, with Shinoda spitting angst-ridden bars over simmering production, before late singer Chester Bennington bursts in with a monster chorus, paired with arena-sized guitars.

今年早些时候, 林肯公园发布了《*Meteora* 20 周年纪念版》, 其中包括单曲 "Lost"。它还包括未发表的歌曲 "Fighting Myself", 这是一首经典的林肯公园歌曲, 由信田在激情四溢的音乐伴奏中表达内心的痛苦情感, 然后已故的歌手切斯特·贝宁顿 (Chester Bennington) 爆发出具有竞技场规模的吉他的怪兽副歌。

#### 重点词汇:

**featured:** v. 以...为特色

**unreleased:** adj. 未发行的

**vintage:** adj. 经典的; 老式的

**spitting:** v. 唱嘻哈 (俚语)

**angst-ridden:** adj. 充满焦虑的

**bars:** n. 乐句

**simmering:** adj. 缓慢燃烧的; 酝酿中的

**production:** n. 制作; 制作过程

**late:** adj. 已故的

#### 固定搭配:

**featured single:** 以...为特色的单曲

The album featured a single that became a hit. (这张专辑有一首以特色单曲, 成为了一曲赞美之歌。)

**unreleased track:** 未发行的音轨





The band decided to include some unreleased tracks on the album. (乐队决定在专辑中加入一些未发行的音轨。)

**spitting bars:** 唱嘻哈

He's known for his skills in spitting bars. (他以唱嘻哈的技巧而闻名。)

**burst in with:** 突然加入

She bursts in with a powerful guitar solo. (她突然加入, 演奏了一段强力的吉他独奏。)

**be paired with:** 与...配合

The actor was paired with a talented actress in the film. (这位演员在电影中与一位有才华的女演员搭档。)

